



Hofstetten-Flüh *aktuell* 10/2024



RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Leimental



Was uns ausmacht:
Nähe.

Als Raiffeisenbank Leimental unterstützen wir lokale und regionale Vereine und Projekte.

Ein Tal - Eine Bank

Entdecken Sie unsere
Website:



*Wer heute keinen Baum pflanzt,
soll morgen nicht über zu wenig Schatten jammern.*

Walter Ludin

Hofstetten-Flüh **aktuell** **10/2024** **48. Jahrgang**

Auflage	1'700 Exemplare
Herausgeber	Gemeinde Hofstetten-Flüh www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
Redaktion	Stefan Rüde, Peggy Schwab, Celine Tasser, Franziska van Deurse, Gemeindeverwaltung
Redaktionsschluss	jeweils am 10. des Monats
Druckerei	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
Internet	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter www.hofstetten-flueh.ch → Direktlinks
Inserate	1S: CHF 200.– ½S: CHF 100.– ⅓S: CHF 75.– ¼S: CHF 50.–

Unsere wichtigsten Layoutangaben

Format	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
Texte/Beiträge	bitte unbedingt als Word-Datei abgeben, damit von unsere Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
Seitenränder	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
Schrift	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine anderen Formatierungen!
Bilder	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, nicht ins Word eingefügt Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein.

Neue Vorschriften für Baugesuchsverfahren ab 1. Oktober 2024

Ab Oktober 2024 tritt eine Teilrevision des Planungs- und Baugesetzes (PBG) sowie der Kantonalen Bauverordnung (KBV) in Kraft, über die wir hier gerne kurz informieren:

Einblick

Diverse kleine Bauvorhaben innerhalb der Bauzone wie z.B. eine Einfriedigung bis 1.20 m Höhe (über gewachsenes Terrain) oder eine unbeheizte Kleinbaute mit einer Fläche bis 10 m² und 2.50 m Fassadenhöhe dürfen zukünftig ohne Baugesuch oder Baumeldung erstellt werden. Die Verantwortung zur Erfüllung der materiellen Bauvorschriften (z.B. Abstände, Einhaltung Baulinien oder Grünflächenziffer) obliegt der Bauherrschaft.

Innenaufgestellte Wärmepumpen sind zukünftig nicht mehr baubewilligungspflichtig, sondern nur noch meldepflichtig (60 Tage vor geplanten Baubeginn). Die Beilagen zum Nachweis des Lärmschutzes sind weiterhin einzureichen und werden zu Lasten der Bauherrschaft durch einen externen Experten geprüft.

Die Pläne von publizierten Baugesuchen werden nicht mehr während 14 Tagen, sondern neu während 20 Tagen öffentlich aufliegen.

Einschliesslich dieser als Einblick geschilderten Beispiele gibt es viele weitere Neuerungen und Änderungen, die ab dem Stichtag, den 1. Oktober 2024 in Kraft treten.

Weitere Informationsquellen

Wenn Sie an der Teilrevision des PBG und der KBV interessiert sind, stehen Ihnen auf der Website des Bau- und Justizdepartements des Kantons Solothurn ([so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/rechtsdienst](https://www.so.ch/verwaltung/bau-und-justizdepartement/rechtsdienst)) weitere Informationen zur Verfügung.

Falls Sie in diesem Zusammenhang ein eigenes Bauvorhaben abklären möchten, sind Sie bei uns in der Bauverwaltung, Neuer Weg 7, Hofstetten, zu den Öffnungszeiten oder nach Vereinbarung herzlich willkommen.

Abt. Bau-, Umwelt- und Raumplanung

Umfrage zur Nutzung des Sportplatz Chöpfl in Hofstetten

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 19.09.2023 beschlossen, eine nicht-ständige Arbeitsgruppe «Chöpfl» einzusetzen. Ziele der Arbeitsgruppe sind einerseits eine langfristige Kostenreduktion der Sportanlage, sowie aber auch eine mögliche Nutzungsoptimierung.

Die Arbeitsgruppe hat bisher eine Bestandesanalyse zur aktuellen Nutzung vorgenommen, betriebswirtschaftliche Informationen zum Sportplatz Chöpfl zusammengetragen, sowie ein Benchmarking mit ähnlichen Sportanlagen anderer Gemeinden erstellt. Diese Fakten wurden dem Gemeinderat in seiner Sitzung vom 30.07.2024 präsentiert.

Die Sportanlage Chöpfl wird aktuell grossmehrheitlich vom Dauernutzer Sportclub Soleita für den Fussballsport genutzt und ist aktuell für die Öffentlichkeit nicht frei zugänglich. Mittels Nutzungsgesuch können aktuell auch weitere Vereine das Chöpfl nutzen, sowie mittels Nutzungsgesuch und gegen Bezahlung auch die Öffentlichkeit (z.B. Geburtstagsfeste).

Um die Bedürfnisse der Bevölkerung für eine mögliche künftige Nutzung abzuholen, möchten wir Sie einladen, an unserer Umfrage teilzunehmen.

Uns ist wichtig, dass Sie die Umfrage als Ideenfindung ansehen. Wir möchten wissen, in welche Richtung die Nutzung der Sportanlage Chöpfl künftig gehen könnte, unabhängig davon, ob eine zeitnahe Umsetzung aus finanziellen oder rechtlichen Aspekten überhaupt möglich ist.

Zur Teilnahme:



oder <https://www.umfrageonline.ch/c/mxnzxxud>

Sollten Sie die Umfrage lieber auf Papier ausfüllen wollen, so können Sie gerne ein ausgedrucktes Teilnahmeformular auf der Verwaltung abholen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der **Umfrage bis spätestens am 25.10.2024** und Ihr geschätztes Feedback.

Sportliche Grüsse, die AG Chöpfl

Umwelttipp: Garten nur mässig aufräumen

Gartenpflege im Herbst ist entscheidend für die Biodiversität

Es ist Tradition den Garten auf den Winter vorzubereiten und feinsäuberlich aufzuräumen. Ein perfekt aufgeräumter Garten im Herbst ist leider kontraproduktiv für die Biodiversität. Wenn wir im Herbst etwas Mut haben zur Unordnung, dann unterstützen wir Schmetterlinge, Wildbienen, Vögel, Igel und Kröten beim Überwintern durch Nahrungsangebote, Nistplätze und Schutz vor Kälte und Nässe.



Was kann ich im Herbst für die Tiere und die Biodiversität tun?

- **Garten im Herbst nur mässig aufräumen und die Arbeit auf den Frühling verschieben:** So profitiert die Natur und nach dem Winter steigt mit dem Frühlingserwachen auch wieder die Lust und Freude am Gärtnern.
- **Laub auf Beeten und unter Hecken liegen lassen:** Für alle Insekten und Kleinstlebewesen, welche im Boden überwintern, bietet Laub eine schützende Schicht. Dazu gehören Nachtfalter, viele Laufkäfer, Hummeln und einige Wildbienenarten. Eine solche Mulchschicht aus Laub oder anderem organischen Material sorgt zudem dafür, dass die humusbildenden Bodenorganismen ihre Tätigkeit auch im Winter ausüben können.
- **Laub- und Asthaufen bilden:** Laub- und Asthaufen in der Sonne oder im Halbschatten sind wertvolle Refugien im Winter. Einheimische Tiere wie Eidechsen, Erdkröten, Igel und Vögel finden hier Futter, Unterschlupf, Eiablageplätze und Schutz vor Winterkälte. Haufen können aus Laub, Schnittgut und Ästen angelegt werden. Je grösser desto besser.
- **Auf Laubbläser und Laubsauger verzichten:** Laubbläser und -sauger saugen und blasen mit bis zu 400 km/h Insekten und andere Kleintiere mit dem Laub weg und töten sie.
- **Abgestorbene Pflanzenstängel stehen lassen und Stauden und Gräser erst im Frühjahr schneiden:** Abgestorbene Pflanzenstängel bieten Insekten Unterschlupf und dienen manchen Wildbienenarten als Niströhren, in denen die nächste Generation den Winter überdauert. Manche Schmetterlingsarten wie der Schwalbenschwanz überwintern als Puppe an Pflanzenteilen angehaftet. Vögel finden im Winter an abgeblühten Stauden und samen tragenden Pflanzen wertvolle Nahrung. Abgestorbene Pflanzenstängel daher bitte stehen lassen und erst im Frühjahr wegräumen. Wer trockene Stängel dennoch entfernen will, kann sie in einer Ecke aufhäufen oder gebündelt liegen lassen und so die Überwinterung der Insekten sichern. Auch eine ungemähte Wiesenecke ist ein wichtiges Winterquartier, beispielsweise für Siebenpunkt-Marienkäfer.



- **Beerentragende Sträucher erst im Frühling schneiden:** Damit Vögel möglichst viel natürliches Winterfutter finden, sollten beerentragende Sträucher erst Ende Winter geschnitten werden. Hagebutten tragende Rosen, Pfaffenhut, Hartriegel, Weissdorn, Schneeball und Liguster sehen schön aus und sind gutes Vogelfutter.
- **Neue Nistkästen für Vögel aufhängen oder die bestehenden reinigen:** Nistkästen bieten den Vögeln im Winter Schutz vor Nässe und Kälte. Zwischen September und Ende Januar sollten die Kästen von Nestern und Kot befreit werden. Meist reicht dafür trockenes Ausbürsten. Bei starkem Parasitenbefall den Kasten mit einer brennenden Zeitung ausräuchern oder mit heissem Schmierseifenwasser ausspülen und gut trocknen lassen.

Wieso ist das wichtig?

Die dicht besiedelte Schweiz steht vor besonderen Herausforderungen. Wir haben im internationalen Vergleich viel weniger intakte Naturlandschaften, in denen die Biodiversität hoch bleibt und welche sichere Häfen für die Arten darstellen. Der Zustand der Biodiversität in der Schweiz ist unbefriedigend. Die Hälfte der Lebensräume und ein Drittel der Arten sind bedroht.

Umwelttipp: Frühlingsblüher setzen

Bienen und Hummeln den Start in den Frühling erleichtern

Ende Februar können an warmen Lagen die ersten Wildbienen beobachtet werden. Frühlingsblüher sind als Vorboten des Frühlings eine wichtige Pollenquelle für Hummeln, Bienen und Insekten. Ihr Nahrungsangebot ist dann noch beschränkt.



- Der Oktober ist eine ideale Pflanzzeit um Zwiebel- und Knollen von Frühblühern wie Krokussen, Wildtulpen, Schneeglöcklein, Blausternen und Wildnarzissen zu setzen.
- Frühblühende einheimische Stauden sind etwa Winterling, Leberblümchen, Lungenkraut, Frühlings-Platterbse, Buschwindröschen, Primeln oder hoher Lärchensporn.
- Im Frühling sind zudem einheimische Gehölze wie Kornelkirsche, Weiden oder Hasel eine gute Ergänzung zum Nahrungsangebot.
- Der Herbst ist eine gute Pflanzzeit um einheimische, insektenfreundliche Stauden, Sträucher und Gehölze zu pflanzen.

Ausführliche Liste der einheimischen Frühblüher:

Quellen: Vogelwarte Schweiz, NABU, BAFU,
www.natur-im-siedlungsraum.ch, Stadt Luzern, Flaticon



Ihre Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald

Sommerlagerrückblicke der Pfadi Waldchutz

Die Wölflin, im Alter von 6–10 Jahren, haben in den Sommerferien eine Woche voller Abenteuer in Zernez verbracht.

Wir bekamen einen Brief von Max Märli. Darin stand, dass die Märliwelt in Gefahr sei und natürlich machten wir uns sofort auf den Weg, um zu helfen. Je länger wir dort waren, desto mehr haben aber auch wir bemerkt, dass es nicht mit rechten Dingen zuging. Beispielsweise wollten die Zwerge lieber Schneewittchen sein, Hänsel und Gretel waren handysüchtig und das Tischlein wollte sich einfach nicht decken. Tag für Tag gab es neue Probleme, die wir glücklicherweise immer wieder in den Griff bekamen. Aber so konnte es natürlich nicht weitergehen. Also haben wir beschlossen, dem Ganzen auf den Grund zu gehen und fanden heraus, dass der Sohn von Max Märli, Max Junior, an allem Schuld war. Er wollte auch ein Märchen schreiben, um seinen Vater stolz zu machen. Doch ehe er sich versah, brachen die bösen Gestalten seines Märchens aus der Geschichte aus und pfuschten in den anderen Märchen herum. Ihr Ziel war es, die ganze Märchenwelt an sich zu reisen. Das konnten wir auf gar keinen Fall zulassen, also schiedeten wir einen Masterplan und konnten die Bösen gerade noch rechtzeitig von ihren heimtückischen Plänen abhalten. Zum Glück. Zufrieden mit unserem Werk verabschiedeten wir uns und machten uns wieder auf den Heimweg.



Nicht nur die Wölflin, sondern auch die Pfadis im Alter von 11–16 Jahren waren im Sommerlager. Doch auch dort ging nicht alles mit rechten Dingen zu, denn was würdest du tun, wenn du plötzlich in einem fremden Land wärst,

das in verschiedene Distrikte unterteilt ist und du jeden Tag Herausforderungen meistern müsstest? Wir haben es für dich herausgefunden.

Doch von Anfang an: Wir wollten als Pfadi Waldchutz eigentlich ein ganz normales SoLa in Scuol erleben. Doch plötzlich erhalten wir ein Video von einer Frau namens Effi. Sie sagt uns, dass wir nach Panem kommen müssen, um dort an den diesjährigen Hungerspielen teilzunehmen. Wir sind verwirrt, gehen aber mit einem mulmigen Gefühl nach Panem.

Jeden Tag meisterten wir mit Bravour neue Herausforderungen. Doch in diesem Land läuft irgendwas nicht richtig. Die Menschen sagen, dass die Herrschenden von Panem ungerecht sind und dass diese Hungerspiele nicht gut sind. Wir versuchen, mehr darüber herauszufinden und merken, dass jemand versucht, Präsident Snow zu stürzen. Leider wissen wir nicht genau, ob das vielleicht nur eine Fassade ist.

Im Verlaufe des Lagers lernen wir ganz verschiedene Charaktere kennen und am Ende finden wir durch einen Hinweis heraus, dass Coin, eine eigentlich ganz liebe Person, uns hintergangen hat. Doch wir schaffen es, sie zu besiegen. Während dieser zwei Lagerwochen erlebten wir viele schöne Momente: Abende am Lagerfeuer mit Liedern und Schokoladenbananen, Wanderungen im Nationalpark in Graubünden, das Zählen von Sternschnuppen in der Nacht und noch viele andere unvergessliche Erlebnisse mit Freund/Innen.

Hast du Lust bekommen, nächstes Jahr auch im SoLa mit dabei zu sein und auch an den Wochenenden kleine und grosse Abenteuer mit neuen Freund/Innen zu erleben? Dann melde dich jetzt auf unserer Webseite waldchutz.ch für einen Schnuppertag an!

Wir freuen uns auf dich!



Rea Eugster v/o Lemon, Ladina Hügin v/o Saphira, Ronja Eglauf v/o Balaja, Pfadiabteilung Waldchutz, Hinteres Leimental

Musikschule An-, Ab- und Ummeldungen



Für das 2. Semester 2024/25 (Februar – Juli 2025) können Sie jetzt Ihre Kinder anmelden.

Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum 20. Lebensjahr.

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich (online: www.musol.ch) erfolgen.

Bereits laufende Kurse müssen **nicht** neu angemeldet werden.

Meldeschluss ist der 15. November 2024

Aktuelle Angebote:

- Kinder- und Jugendchöre in Rodersdorf und Witterswil
- Musik und Bewegung im Vorschulalter
Musizieren – Singen – Bewegen für Kinder im Kindergarten
- Erwachsenen-Unterricht ab 20 Jahren

Weisskirchweg 32 | 4108 Witterswil | 061 721 93 17
info@musol.ch | www.musol.ch

Inserat



Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil
Tel. +41 61 721 26 20
drogerie-eichenberger.ch
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst
**Ihre beste Wahl in der Region für
Spagyrik, Schüssler Salze,
Medikamente, Passfotos,
Ohrlochstechen, Geschenke...**

Wir freuen uns auf Sie:

**Mo-Fr 08.00 – 12.15 Uhr
13.30 – 18.30 Uhr**
Sa 08.00 – 16.00 Uhr

Für Schülerinnen und Schüler

Jugendchor 1 - 4. bis 6. Klasse

Jugendchor 2 - Schüler ab der Oberstufe



Sing mit uns und hab Spass im Jugendchor 1! 🎤

- **Abenteuerliche Melodien!** Tauche ein in spannende Gesangsstunden und entdecke deine Stimme!
- **Finde neue Freunde!** Triff Kinder in deinem Alter und singt gemeinsam eure Lieblingslieder!
- **Entfesse deine Kreativität!** Von Pop bis Klassik – entdecke deine musikalischen Leidenschaften und finde neue!

Bring deine Stimme auf das nächste Level im Jugendchor 2! 🎤

- **Entdecke deine Leidenschaft für Musik!** Workshops, Events und Gesangsstunden, die genau für dich gemacht sind!
- **Vernetze dich!** Triff Gleichgesinnte und knüpfe musikalische Freundschaften.
- **Nutze deine Chancen!** Von Stimmtraining bis hin zu Auftrittsmöglichkeiten – mach den nächsten Schritt in deine musikalische Zukunft!

Wo?

Mehrzweckhalle Witterswil

Wann?

4. bis 6. Klasse - Probe Dienstag 17.10-18.00

ab der Oberstufe - Probe Dienstag 18.30-19.30

Auskunft:

info@musol.ch

061 721 93 17



Gottesdienste und Anlässe

- So 29.09. 10.00 Gottesdienst | Pfrin. Bettina Kitzel | Kirchenkaffee
 So 06.10. 17.00 Abendgottesdienst | Pfr. Michael Brunner | Apéro
 So 13.10. 10.00 Freundschaftsgottesdienst mit KG Biel-Benken
 Pfr. Luca Policante | Apéro
 So 20.10. 18.00 Ökumenische Vesper | (s. unten)
 Mi 23.10. 16.00 Neu: Buebeträff für Jungs ab neun Jahren
 Es ist Messezeit! Anita Violante (s. Hinweis)
 So 27.10. 10.00 Ökumenischer Erntedankgottesdienst | (s. unten)
 So 03.11. 10.00 Reformationsgottesdienst

Hinweis: Buebeträff

Seit einigen Jahren gibt es den Meitlträff, bei dem sich Mädchen einmal monatlich zu verschiedenen Aktivitäten treffen. Das freut viele, aber nicht alle. Es gibt nämlich Buben, die sich entsprechend dazu einen Buebeträff wünschen. Nun ist es tatsächlich soweit. Am Mittwoch, 23. Oktober findet der erste Bubentreff statt. Wir treffen uns um 16.00 Uhr in der Ökumenischen Kirche Flüh und werden – ganz saisongerecht – selber Magenbrot herstellen. Der Anlass richtet sich an Buben ab neun Jahren. Anmelden kann man sich unter 061 731 38 86 oder Mail an anita.violante@kgleimental.ch. Unkostenbeitrag CHF 5.– pro Person.



Ökumenische Anlässe

- So 20.10. 18.00 Ökumenische Vesper | Klosterkirche Mariastein
 Pater Ludwig Ziegerer und Pfr. Michael Brunner
 So 27.10. 10.00 Erntedankgottesdienst | Kirche Hofstetten | Rita Wepler
 Marek Sowulewski | Anita Violante und Linus Grossheutschi
 Mi 06.11. 14.30 Geschichtenabenteuer für Kinder ab fünf Jahren
 Evelyne Standke und Sigrid Petitjean | Anmeldung bis 3.11.
 unter 079 514 29 72 oder evelyne.standke@kgleimental.ch
 Unkostenbeitrag CHF 5.–



Gottesdienste und Anlässe

- Fr 04.10. 09.00 Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag
Pfarrkirche St. Nikolaus | mit anschl. «Zmorge»,
- Sa 19.10. 18.00 Jubilaren-Gottesdienst | Pfarrkirche St. Laurentius Rodersdorf
Mitwirkung Jodlerclub Therwil
- So 20.10. 10.00 Ökumenischer Sonntag | Klosterkirche Mariastein
Vesper zum 50-jährigen Jubiläum
- So 27.10. 10.00 Ökumenischer Erntedank Gottesdienst
Pfarrkirche St. Nikolaus | mit anschl. Apéro

Gemeinsames Mittagessen im Chez Nikolaus

Wir möchten Sie zu einem gemeinsamen Mittagessen einladen,
wo sich Jung und Alt treffen und austauschen.

Wann: Donnerstag, 17. Oktober 2024
Wo: St. Nikolaus Saal im Pfarreizentrum, Hofstetten
Zeit: ab 11.45 Uhr
Kosten: Kinder bis 10 Jahre CHF 5.–
Erwachsene CHF 10.–

Mineralwasser und Kaffee inbegriffen
Wein zum Selbstkostenpreis

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Anmeldung: bis Montag, 14. Oktober 2024 bei Astrid Imhasly
Tel. 079 519 69 34 oder a.imhasly@bluewin.ch

Herzlich lädt ein im Namen des Pfarreirats:

Astrid Imhasly

Inserat



GARTENBAU
STEFAN PETER • RODERSDORF

Mühlestrasse 62
4118 Rodersdorf

061 731 43 31
www.lindenhof-rodorsdorf.ch

HERBST

Rasensanierung
Heckenschnitt
Laub entfernen
Brennholzlieferung



Wenn chunnt denn ändlich s'Christkindli?

Liebe Hofstetter- und Flühner-Familien

Damit wir uns auf Weihnachten so richtig einstimmen können, verwandeln sich unsere beiden Dörfer in einen riesigen Adventskalender!

Mit eurer Mithilfe

Wer hilft mit, Hofstetten-Flüh zur Adventszeit besinnlich zu gestalten und in einen wärmenden Glanz zu hüllen?

Wir suchen 23 Familien aus Hofstetten und Flüh, die diesen schönen Brauch weiterleben. Wer gestaltet mit etwas Kreativität ein Fenster bei sich zu Hause so, dass wir uns im Dezember gemeinsam auf's Christkindli freuen können.

Bei einem besinnlichen Spaziergang durch unsere Dörfer dürfen sich dann alle ab dem 1. Dezember auf wunderschöne Fenster freuen.

Wenn ihr es nicht mehr erwarten könnt ein Adventsfenster zu basteln, so meldet euch bis zum 31. Oktober 2024 per Mail oder telefonisch.

Wir freuen uns auf eine besinnliche Adventszeit mit tollen Fenstern!

Frauentgemeinschaft Hofstetten
Sascha Hostettler | 076 322 69 66
sa.hostettler@bluewin.ch

Inserat

Creative Plattenbeläge

URS KISSLING GmbH

TEL. 061 421 33 00

*Ihr Partner für
schönere Badezimmer*

Seit
1968

info@urskissling.ch

Binningen / Flüh

5. Adventsspaziergang – 1. Dezember 2024

Selbstgemachtes aus Handwerk, Kunst und Kulinarischem wird angeboten. Die Runde in Hofstetten ist gleich wie bisher (Mariasteinstrasse, Neuer Weg, Pfarrgasse, Flühstrasse).

Das Konzept

Alle Teilnehmenden an der Route stellen ihre Stände auf und bieten ihre Waren an. Diejenigen, die teilnehmen möchten, aber nicht an den Routen wohnen, können sich ein Plätzchen an der Route besorgen, das OK vermittelt hier gerne.

Am Sonntag, **1. Dezember 2024 von 11–17 Uhr** geht es «rund» in Hofstetten.

Der Anlass setzt wie immer auf Eigeninitiative. Das OK kümmert sich vor allem um die Information (der Teilnehmenden/Bevölkerung/Gemeinde) sowie die Koordination von Angeboten und Standorten.

Bis am **1. November 2024** müsst ihr euch spätestens angemeldet haben, wenn ihr noch im Hofstetten-Flüh *aktuell* erscheinen möchtet. Spätere Anmeldungen sind wie immer möglich, erscheinen dann aber nur noch online in der Karte <https://tinyurl.com/Adventsspaziergang2024>.

Bei Interesse/Fragen oder für eine direkte Anmeldung wendet Euch bitte bevorzugt per Mail an:

adventsspaziergang@gmx.ch | Saskia Aebi-Stöcklin | 061 731 13 35

Korrigendum

Das Konzert

Las Cuatro Estaciones Porteñas
(PantaLeón Project)



findet **17.00 Uhr** am Samstag, 28. September 2024
im Gemeindesaal Rodersdorf statt



- 10. Nov. 2024 Hofstetten
- 01. Dez. 2024 Flüh
- 08. Dez. 2024 Hofstetten
- 12. Jan. 2025 Flüh
- 02. Jan. 2025 Hofstetten
- 16. Jan. 2025 Hofstetten
- 23. Mrz. 2025 Flüh
- 30. Mrz. 2025 Hofstetten

Hofstetten Flüh:
Offene Turnhalle an
Winter-Sonntagen



Bezahlung per
TWINT ist
möglich

An diesen acht Sonntagen öffnen wir die Turnhalle zwischen 9.30 Uhr und 11.30 Uhr als Indoor-Spielplatz für Kinder von 0-6 Jahren und deren Eltern.

Für weitere Informationen sowie auch kurzfristige Änderungen der Daten kann die Website konsultiert werden.

Wir freuen uns auf euch
Fam. Schwitter / Fam. Achilles

www.chindaktiv.ch



BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten
www.buergin-thoma.ch info@buergin-thoma.ch

Schmid Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • Siemens • Schulthess
V-Zug • BORA • BOSCH • FORS • ASKO
Ausstellung in Biel-Benken



Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.

Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.



Roland Baumann

www.kuechen-schmid.ch

Schmid Schreinerei + Küchenbau AG
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



Persönliche Beratung!
Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen
und Haushaltapparaten.

GEWERBEAUSSTELLUNG



2024

11. - 13. OKTOBER - BÄTTWIL

im Oberstufenzentrum Leimental

ÖFFNUNGSZEITEN:

FREITAG* 11. OKTOBER 18–22 UHR

SAMSTAG* 12. OKTOBER 10–20 UHR

SONNTAG 13. OKTOBER 10–16 UHR

*Festbetrieb bis 1 bzw. 1.30 Uhr
www.ghl-gewerbeausstellung.ch

Inserat



Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08.00 bis 18.00 Uhr

Samstag nach Absprache

Termine nach Vereinbarung

079 615 01 08 | Hauptstrasse 38 | 4112 Bättwil

Programm während der Gewerbeausstellung

Freitag, 11. Oktober 2024

17.00 Uhr	Aussteller-Apéro mit Ansprachen von Dominique Carruzzo, OK-Präsident, Claudia Carruzzo, GP Bättwil, und Mark Winkler, KR und Ehrenmitglied
18.00–22.00 Uhr	Eröffnung der Ausstellung
18.00–01.00 Uhr	Öffnungszeiten Festzelt mit Restaurant, Bar
21.00–23.00 Uhr	Streetbandits
23.00–01.00 Uhr	DJ Thyora

Samstag, 12. Oktober 2024

10.00–20.00 Uhr	Ausstellung offen
10.00–01.30 Uhr	Öffnungszeiten Festzelt mit Restaurant, Bar
11.00–12.00 Uhr	Sunshine Steel Band
12.00–22.00 Uhr	Fahrten mit dem Witterswilli (Feuerwehrverein Witterswil)
12.00–17.00 Uhr	Jubla: Schminken und Wurfspiel
14.30–15.30 Uhr	Super Swing Trio
16.30–17.30 Uhr	8 Nüsse für Aschenbrödel
20.30–22.30 Uhr	More Cash
23.00–01.30 Uhr	DJ Thyora

Sonntag, 13. Oktober 2024

10.00–16.00 Uhr	Ausstellung offen
10.00–16.00 Uhr	Öffnungszeiten Festzelt mit Restaurant, Bar
10.00–10.30 Uhr	Musikverein Hofstetten
10.00–16.00 Uhr	Fahrten mit dem Witterswilli (Feuerwehrverein Witterswil)
10.30–11.30 Uhr	Festakt mit Landammann Peter Hodel, Pia Stebler, Präsidentin KGV, Musikverein Metzleren und Gästen
11.00–16.00 Uhr	Jubla: Schminken und Wurfspiel
12.00–12.30 Uhr	Musikverein Rodersdorf
13.30–15.00 Uhr	Zauberer: Daniel Kalman Magic Entertainment auf der Bühne und im Zelt gesponsert von Hydrospeed AG, Seppi's Gebäudereinigung AG und der Gemeinde Rodersdorf
16.00 Uhr	Schluss der Gewerbeausstellung

Chumm und lueg



Wanderaktivitäten im Oktober 2024

1. Mittwoch: 09.10.2024

Wanderung: ab Ettingen Holle > Chlusbode > vordere Klus
Weinbau Vorführung – Apéro und Mittagessen
Wanderleitung: Christian & Charles

2. Mittwoch: 23.10.2024

Wanderung: ab Challhöhe – Schützestube Burg
Fondueplausch
Wanderleitung: Katharina & Rolf
Organisation Fondue: Rosi & Hans

Alle nötigen Details erhältst du wie immer – 5 Tage im Voraus per WhatsApp!

Interessiert?

Rufe an, melde dich, wir freuen uns über Neumitglieder! Tel. 061 731 18 90

MittagsTräff Hofstetten-Flüh



Freitag, 11.10.2024

Restaurant «Belvedere» Hofstetten

An- und Abmeldungen:

Rosi Huber-Reichlin Tel. 061 731 18 90

rose51.huber@bluewin.ch

Das **TEAM-MITTAGSTRÄFF** freut sich auf Ihren Besuch!



Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

Ausstellung im Oktober

*Die Ausstellung ist geöffnet:
Am Sonntag, 13. Oktober 2024
von 14.00 – 17.00 Uhr*

*Wir mosten wieder für Sie.
Gerne kann vom feinen Apfelsaft
degustiert werden.
... Es het solangs het! ...*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Tel. 061 731 26 77 | 079 671 68 78
info@kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch

Besuchen Sie uns auch auf www.kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch



Inserat

Seit 1888 die vertrauensvolle Hilfe
im Todesfall:
24 H / 365 Tage



**BESTATTUNGEN
HANS HEINIS AG**

☎ 061 763 70 20

info@bestattungen-heinis.ch
www.bestattungen-heinis.ch

Cyrill Thoma Hofstetten
Bestatter mit eidgenössischem. Fachausweis

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

Theater in der Kulturschmiede

Möchten Sie wieder einmal **die Kulturschmiede, Talstrasse 57 in Flüh** besuchen und vergnügliche Stunden verbringen?

Samstag, 19. Oktober 2024 um 17 Uhr findet eine Theatervorstellung statt.

Das Stück heisst:

Veritas und Gaudia. Es ist ein Frauenstück mit 2 Menschen und 2 Figuren.
Von und mit: Gabriela Freiburghaus und Karin Wirth

Fanny & Wilma – einst Nachbarinnen, Klassenkameradinnen und beste Freundinnen – treffen sich nach acht Jahren Funkstille in einer Waldhütte, um ein Klassentreffen vorzubereiten. Während die Suppe köchelt – wegen Annabella leider nur Gemüse – wird aus der anfänglichen Befangenheit wieder eine Vertrautheit. Und als der Koffer mit den Figuren auftaucht, da ist es fast wie früher. Veritas & Gaudia wagen auch das auszusprechen, was die Menschen oft nur denken. Wilma & Fanny sprechen und singen pointiert – unterstützt von Veritas und Gaudia – über sich selbst, ihre Mitschülerinnen und den Zahn der Zeit.

Wer löffelt die Suppe aus, die wir uns einbrocken?

Anmeldung nicht erforderlich. Mit Austritt

✂-----

Häckseldienst im Oktober

Anmeldung

Flüh 14.10.2024 | **Hofstetten 21.10.2024**

Name: _____

Strasse: _____ Nr.: _____

Häcksel: nehme Häckselgut zurück
(wird lose auf einen Haufen geschüttet)

nehme zusätzliches Häckselgut

Bitte spätestens 2 Werktage vor dem Termin auf der Gemeindeverwaltung abgeben!

die Energie- und Umweltkommission

Gratis abzugeben

SKischuhe NORDICA

Modell vertech 60, für Schuhgrösse 41

Michael von Büren, Flüh

Kontakt: michael.vonb@bluewin.ch

Gratis abzugeben

Name:

Tel.

E-Mail:

Inserat

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten



Büro Hofstetten • Tel. 061 733 10 10

Schulgasse 21 • 4105 Biel-Benken • www.ettlin-maler.ch • ettlin.maler@bluewin.ch

Agenda Oktober 2024

- 05.10. Elternberatung, Vogelnästli, Rauracherweg 4
- 08. Pro Senectute Beratung, Bättwil
- 09. Chumm und Lueg
- 11. Mittagsträff, Restaurant Belvedere, Hofstetten
- 11.-13. Gewerbeausstellung GHL, Bättwil
- 12. Sanitätshundetraining
- 13. Ausstellung, Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh
- 14. Häckseldienst Flüh
- 17. Mittagessen Chez Nikolaus, Pfarreizentrum Hofstetten
- 19. Theatervorstellung, Kulturschmiede, Flüh
- 21. Häckseldienst Hofstetten
- 23. Chumm und Lueg
- 24. Altpapier + Karton
- 26. Sanitätshundetraining
- 25./26. Saufest, Mammut
- 28. Elternberatung, Mammut

Redaktionsschluss für die November Nr. 11/2024

Donnerstag, 10. Oktober 2024 bitte einhalten.

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch

Erscheint ca. 25. Oktober 2024



**Das Grafische Service-Zentrum:
Druckfrisch. Modern.
Termingerecht. Ökologisch.**



**Wohn- und Bürozentrum
für Körperbehinderte**
www.wbz.ch
+41 61 755 77 77

**Druckvorstufe / Grafik / Offsetdruck
Digitaldruck / Copy-Shop
Web to Print
Laserschneiden
Dia-Digitalisierung
Weiterverarbeitung / Ausrüsterei
Mailings und Lettershop**

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!